



Radio | CD | MP3 | WMA

Orlando MP46

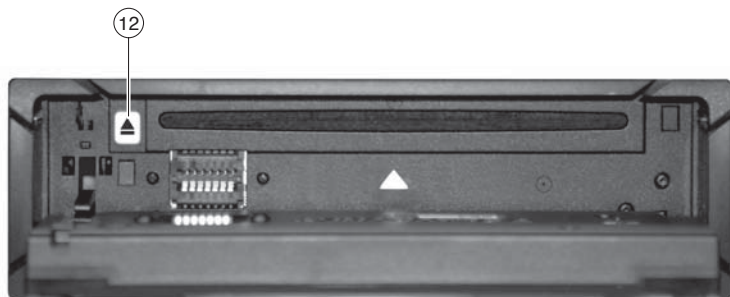
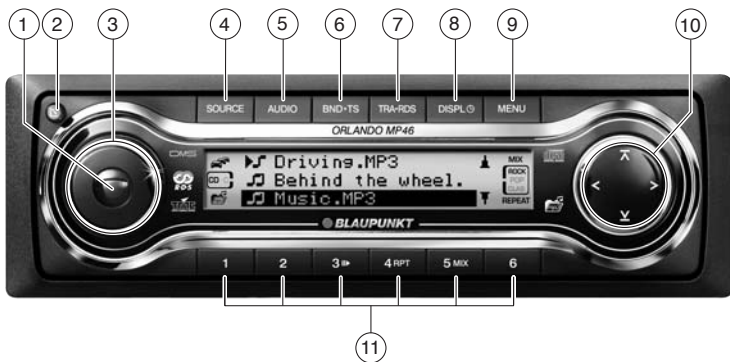
7 646 480 310




Bruksanvisning



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① **På-/av-knapp**
Kort tryckning: Ljuddämpning (Mute).
Lång tryckning: Slå av apparaten.
- ② -knapp, öppna den avtagbara panelen (Flip-Release-Panel).
- ③ Volymreglage
- ④ **SOURCE**-knapp, välja mellan ev. avslutna ljudkällor; radio, CD, CD-växlare och AUX.
- ⑤ **AUDIO**-knapp, ställa in bas, diskant, mellanregister, sub-out, balans och fadning.
Aktivera/avaktivera och ställa in X-BASS. Val av förinställning för equalizer.
- ⑥ **BND•TS**-knapp
Kort tryckning: Välja av minnesnivå FM och våglängdsområdena MV och LV.
Lång tryckning: Starta Travelstore-funktionen.
- ⑦ **TRA•RDS**-knapp
Kort tryckning: Aktivera/avaktivera mottagning av trafikmeddelanden.
Lång tryckning: Aktivera/avaktivera RDS-komfortfunktion.
- ⑧ **DISPL** -knapp
Kort tryckning: Visa alternativt teckenfönsterinneåll snabbt (t.ex. tid).
Lång tryckning: Byta teckenfönsterinneåll.
- ⑨ **MENU**-knapp
Kort tryckning: Öppna grundinställningsmenyerna.
Lång tryckning: Starta presentation (Scan).
- ⑩ Pilknappar
- ⑪ Knappar **1-6**
- ⑫ -knapp (Eject), mata ut CD ur apparaten.

Allmänt / tillbehör.....	191	Trafikradio	202
Källsortering (endast EU-länder)	191	Aktivera/avaktivera företräde för	
Montering.....	191	trafikmeddelanden	202
Specialtillbehör		Ställa in volymen på	
(ingår ej i leveransen)	191	trafikmeddelanden	202
Avtagbar panel	192	CD	203
Stöldskydd	192	Starta CD-spelaren	203
Ta loss panelen	192	Välja spår.....	203
Sätta dit panelen	193	Snabbt spårbyte	203
Avslagningstid (OFF TIMER)	193	Snabbspolning (medhörning)	203
På-/avslagning	194	Slumpspelning (MIX)	204
Ställa in volym	194	Presentera spår (SCAN).....	204
Ställa in påslagsvolym.....	194	Upprepa spår (Repeat)	204
Sänka volymen snabbt (Mute).....	195	Avbryt spelning (PAUSE).....	204
Ljudhantering vid telefon eller		Visningsalternativ	204
navigering.....	195	Visa CD-text	205
Aktivera/avaktivera kvitteringsljud..	196	Trafikmeddelanden när CD-skivor	
Automatic Sound	196	spelas	205
Radio	197	Ta ut CD-skiva	205
Ställa in radiomottagare.....	197	MP3/WMA	206
Slå på radion	197	Förbereda MP3-skiva	206
RDS-komfortfunktioner (AF, REG) ..	197	Starta MP3	207
Välja frekvensband/minnesnivå.....	198	Visningsalternativ	207
Ställa in en station.....	198	Ställa in MP3-löptext	208
Ställa in känslighet vid		Välja mapp.....	208
stationssökning	199	Välja spår/fil.....	209
Lagra stationer	199	Snabbspolning (inte i visningsläge	
Lagra stationer automatiskt		Läsning MP3)	209
(Travelstore)	199	Spela spåren i slumpvis	
Välja lagrade stationer	199	ordningsföljd – MIX	
Presentera mottagningsbara		(inte i visningsläge Läsning MP3) ...	209
stationer (SCAN)	199	Presentera spår – SCAN (inte i	
Ställa in presentationstid	200	visningsläge Läsning MP3)	210
Programtyp (PTY)	200	Upprepa enskilt spår eller enskild	
Optimera radiomottagningen.....	201	mapp – REPEAT (inte i visningsläge	
Visningsalternativ	201	Läsning MP3).....	210
		Avbryt spelning (PAUSE).....	210

CD-växlare	211	Ställa in teckenfönster	217
Starta CD-växlaren	211	Skriva in påslagningsmeddelande ..	217
Välja CD-skiva	211	Ljusnivå teckenfönster	218
Välja spår	211	Visningsvinkel	218
Snabbspolning (medhörning)	211	Ställa in positiv eller negativ visning av teckenfönstret	218
Upprepa enstaka spår eller enstaka skivor (Repeat)	211	Ställa in färg för teckenfönstrets belysning	219
Spela spåren i slumpvis ordningsföljd (MIX)	211	Externa ljudkällor	220
Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)	212	Aktivera/avaktivera AUX-ingång	220
Avbryt spelning (PAUSE)	212	Ställa in AUX-förstärkning	220
Clock - tid	212	TMC för dynamiskt navigeringssystem	221
Visa tid	212	Tekniska data	221
Ställa klockan	212		
Välja 12- eller 24-timmars visning ..	213		
Permanent visning av aktuell tid när apparaten är avstängd men tändningen påslagen	213		
Snabb visning av tid när apparaten är avslagen	213		
Ljud	214		
Ställa in bas (Bass)	214		
Ställa in mellanregister (Middle)	214		
Ställa in diskant (Treble)	214		
Volymbalans höger/vänster (Balance)	215		
Ställa in volymbalans fram/bak (Fader)	215		
Förstärkarutgång (Preamp-Out/Sub-Out)	215		
Ställa in Sub-Out-nivå	215		
Ställa in Sub-Out-gränsfrekvens	215		
X-BASS	216		
Ställa in höjning av X-BASS	216		
Equalizer-förinställningar (Presets)	217		

Allmänt / tillbehör

Tack för att du har valt en produkt från Blaupunkt. Vi hoppas att du kommer att få stor glädje av din nya apparat.


Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda enheten.

Vi på Blaupunkt strävar målmedvetet efter att utforma översiktliga och lättbegripliga bruksanvisningar. Skulle emellertid ändå oklarheter dyka upp, ber vi dig ta kontakt med din återförsäljare eller med kundtjänsten i ditt land. Telefonnummer står på baksidan av denna bruksanvisning.

För produkter köpta inom Europeiska unionen ger vi en tillverkargaranti. Villkoren för vårt garantiåtagande publiceras på www.blaupunkt.de och kan beställas på följande adress:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
DE-31139 Hildesheim, Tyskland

Källsortering (endast EU-länder)



 Kasta inte uttjänta apparater i hushållssoporna!

Lämna produkten till ett återvinnings- eller insamlingsställe.

Trafiksäkerhet



Trafiksäkerheten måste alltid gå före allt annat.

-  Använd radioapparaten bara när trafiksituationen tillåter det.
-  Lär känna din apparat innan du startar.

Ljudsignaler från utryckningsfordon ska kunna uppfattas inuti ditt fordon på ett tydligt sätt och i tillräckligt god tid.

-  Anpassa volymen därefter.

Montering

Om du har för avsikt att själv montera din bilradioapparat, är det viktigt att du först läser anvisningarna om montage och inkoppling i slutet av bruksanvisningen.

Specialtillbehör (ingår ej i leveransen)

Använd endast specialtillbehör godkända av Blaupunkt.

Fjärrkontroll

Via reglage på ratten och/eller en fjärrkontroll kan du säkert och bekvämt använda alla apparatens grundfunktioner.

Apparaten kan dock inte slås på eller av via en fjärrkontroll.

Du kan ta reda på vilka fjärrkontroller som kan användas på din bilradio hos din Blaupunkt-återförsäljare eller på Internet på adressen www.blaupunkt.com.

Förstärkare (Amplifier)

Du kan använda alla Blaupunkt- och Velocity-förstärkare.

CD-växlare (Changer)

Följande CD-växlare från Blaupunkt kan anslutas:

CDC A 03, CDC A 08 och IDC A 09.

Avtagbar panel

Stöldskydd

Som stöldskydd är apparaten försedd med en avtagbar panel (Flip-Release-Panel). Utan panel är apparaten värdelös för en tjuv.

Förebygg stöld! Ta alltid med panelen när du lämnar fordonet. Lämna inte panelen kvar i bilen, inte ens gömd.

Observera!

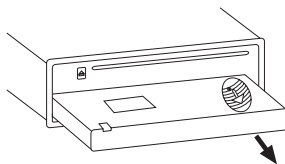
- Tappa inte panelen.
- Utsätt inte panelen för direkt solljus eller andra värmekällor.
- Undvik direkt beröring med panelens kontakter. Vid behov kan kontakterna rengöras med en luddfri tygbit fuktad i rengöringssprit.

Ta loss panelen

☞ Tryck på knappen  ②.

Panelfronten öppnas framåt.

☞ Ta tag i panelen på höger sida och dra den rakt ut ur sitt fäste.

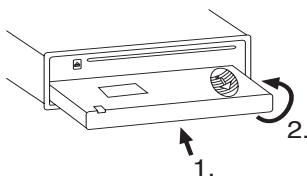


Observera!

- Apparaten slås av efter en viss tid som du kan ställa in. Läs avsnittet "Avslagningstid (OFF TIMER)" i det här kapitlet.
- Alla aktuella inställningar sparas.
- En ilagd CD-skiva sitter kvar.

Sätta dit panelen

- Håll panelen i ungefär rät vinkel mot apparaten.
- Skjut in panelen i apparatens högra och vänstra styrning nedtill vid apparatens undre kant. Tryck in panelen försiktigt i fästet, tills den hamnar i rätt läge.
- Tryck sedan panelen försiktigt uppåt, in i apparaten, tills den går i lås.



Om apparaten var påslagen när du tog loss panelen senast, återgår apparaten automatiskt till aktuella inställningar (radio, CD, CD-växlare eller AUX).

Avslagningstid (OFF TIMER)

När du har öppnat panelen slås apparaten av under en viss tid som du kan ställa in. Du kan ställa in denna tid mellan 0 och 30 sekunder.

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "VARIOUS MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "OFF TIMER" visas i teckenfönstret.
- Ställ in tiden med knappen **<** eller **>** (10).

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Om du ställer in avslagningstiden till 0 sekunder slås apparaten av direkt efter det att du har öppnat panelen.

På-/avslagning

Du kan slå på/av apparaten på följande sätt:

På-/avslagning med knappen ①

☛ Tryck på knappen ① för att slå på apparaten.

Apparaten slås på.

☛ När du vill slå av apparaten håller du knappen ① intryckt i mer än 2 sekunder.

Apparaten slås av.

På-/avslagning med fordonets tändning

Om apparaten, som visas i monteringsanvisningen, är kopplad till fordonets tändning och den inte har slagits av med knappen ①, slås den på resp. av med tändningen.

På-/avslagning med den avtagbara panelen

☛ Ta loss panelen.

Apparaten slås av efter den tid som ställts in i menyn "OFF TIMER".

☛ Sätt tillbaka panelen på plats.

Apparaten slås på. Den senaste inställningen (radio, CD, CD-växlare eller AUX) aktiveras.

Observera!

För att skydda fordonets batteri slås apparaten automatiskt av efter en timme om tändningen är frånslagen.

Ställa in volym

Volymen kan ställas in i steg mellan 0 (avstängd) och 66 (max).

För att öka volymen,

☛ vrid volymreglaget ③ åt höger.

För att minska volymen,

☛ vrid volymreglaget ③ åt vänster.

Ställa in påslagsvolym

Observera!

Apparaten är försedd med en timeout-funktion (tidsfönster).

Om du till exempel trycker på knappen **MENU** ⑨ och väljer ett menyalternativ, återgår apparaten till ursprungsläget ca 8 sekunder efter den senaste knapptryckningen. De utförda inställningarna sparas.

Påslagsvolymen går att ställa in.

☛ Tryck på knappen **MENU** ⑨.

☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** ⑩ tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.

☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** ⑩ tills "ON VOLUME" visas i teckenfönstret.

☛ Ställ in påslagsvolymen med knappen **<** eller **>** ⑩.

För att förenkla inställningen, hör du direkt vilken volymnivå du väljer.

Välj inställningen "LAST VOL" om du vill att apparaten ska välja den volym som var inställd när den slogs av senast.

Observera!

Påslagsvolymen är begränsad till värdet "38" för att skydda din hörsel. Om en högre volym var inställd när apparaten slogs av och inställningen "LAST VOL" har valts, slås apparaten på med värdet "38".

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** ⑨.

Sänka volymen snabbt (Mute)

Du kan sänka volymen snabbt till ett värde du ställt in (Mute).

- Tryck kort på knappen ①.

"MUTE" visas i teckenfönstret.

Återställa ljudnivå

För att återgå till den volym som var inställd innan ljudet dämpades,

- tryck en gång till på knappen ①.

Ställa in dämpningsnivå

Dämpningsnivån (Mute Level) kan ställas in.

- Tryck på knappen **MENU** ⑨.
- Tryck på knappen **∨** eller **⋈** ⑩ tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.

- Tryck på knappen **∨** eller **⋈** ⑩ tills "MUTE LVL" visas i teckenfönstret.

- Ställ in dämpningsnivån med knappen **<** eller **>** ⑩.

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** ⑨.

Ljudhantering vid telefon eller navigering

Om din bilradio är kopplad till en mobiltelefon eller ett navigeringssystem, dämpas radioljudet automatiskt när du "lyfter luren" eller vid ett röstmeddelande från navigeringssystemet. Samtalet/meddelandet återges sedan via ljudanläggningens systemhögtalare. Detta förutsätter att mobiltelefonen resp. navigeringssystemet är anslutet till bilradion på felfritt sätt och enligt monteringsanvisningarna.

Fråga din Blaupunkt-återförsäljare vilken typ av navigeringssystem som kan anslutas.

Om ett trafikmeddelande tas emot under pågående telefonsamtal eller röstmeddelande från navigeringssystemet, kan du först höra trafikmeddelandet när samtalet/meddelandet avslutats om trafikmeddelandet då fortfarande sänds. Trafikmeddelandet spelas inte in!

Du kan välja med vilken volym telefonsamtalen resp. navigeringens röstmeddelanden ska höras.

- Tryck på knappen **MENU** ⑨.

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "TEL VOL" visas i teckenfönstret.

➡ Ställ in önskad volym med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

➡ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Du kan även justera volymen för telefonsamtal/röstmeddelanden direkt under pågående samtal/meddelande med hjälp av volymreglaget (3).

Aktivera/avaktivera kvitteringsljud

Vissa funktioner, t.ex. lagring av en station på stationsknapp, kräver att du håller en knapp tryckt mer än två sekunder. När två sekunder har gått hörs en ljudsignal (ett pip). Ljudsignalen kan aktiveras resp. avaktiveras.

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "BEEP ON" resp. "BEEP OFF" visas i teckenfönstret.

➡ Slå på resp. av ljudsignalen med knappen **<** eller **>** (10) (ON) resp. (OFF).

När inställningen är färdig,

➡ tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Automatic Sound

Med denna funktion anpassas bilradions volym automatiskt till fordonets hastighet. Detta förutsätter att apparaten är monterad enligt beskrivningen i monteringsanvisningen.

Den automatiska volymanpassningen kan ställas in i 6 steg (0 - 5).

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⏏** (10) tills "AUTO SD" visas i teckenfönstret.

➡ Ställ in volymanpassningen 0 - 5 med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

➡ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Vad som är en optimal inställning 0 - 5 av den hastighetsrelaterade ljudanpassningen beror på hur brusets i ditt fordon påverkas av hastigheten. Prova dig fram för att hitta den inställning som passar bäst.

Radio

Denna apparat är utrustad med en RDS-radiomottagare. Många FM-stationer sänder förutom själva programmet även ohörbar extrainformation, t.ex. stationens namn eller programtyp (PTY).

Om RDS-stationen sänder sitt namn, visas detta direkt i teckenfönstret.

Ställa in radiomottagare

För att radion garanterat ska fungera felfritt måste apparaten ställas in på den region den används i. Du kan välja mellan Europa "EUROPE", Amerika "USA", Sydamerika "S-AMERICA" och Thailand "THAI". Grundinställning för mottagaren är den region som apparaten såldes i. Kontrollera denna inställning vid problem med radiomottagningen.

De radiofunktioner som beskrivs i denna bruksanvisning gäller för mottagarinställningen för Europa (EUROPE).

- ➔ Slå av apparaten med knappen ①.
- ➔ Håll knapparna **1** och **5** ⑩ nedtryckta samtidigt och slå på apparaten med knappen ①.

"TUNER" visas.

- ➔ Välj region för mottagarefunktionen med knappen **∨** eller **∧** ⑩.

För att spara inställningen,

- ➔ slå av och därefter på apparaten eller vänta ca 8 sekunder. Radion startar med senast valda inställning (Radio, CD, CD-växlare eller AUX).

Slå på radion

Om du använder något av lägena CD, CD-växlare eller AUX,

- ➔ tryck på knappen **BND•TS** ⑥ eller

- ➔ tryck på knappen **SOURCE** ④ tills minnesnivån, t.ex. "FM1", visas i teckenfönstret.

RDS-komfortfunktioner (AF, REG)

RDS-komfortfunktionerna AF (alternativ frekvens) och REGIONAL utökar radions möjligheter.

- AF: När RDS är aktiverad, byter AF-funktionen automatiskt till den frekvens som ger bäst mottagning för vald radiostation.
- REGIONAL: En del sändare delar tidvis upp sina program i regionalprogram med olika innehåll. REG-funktionen förhindrar att bilradion växlar till alternativa frekvenser, som har ett annat regionalt programinnehåll.

Observera!

REGIONAL måste aktiveras/avaktiveras separat i menyn.

Aktivera/avaktivera REGIONAL

- ➔ Tryck på knappen **MENU** ⑨. "USER MENU". visas i teckenfönstret.
- ➔ Tryck på knappen **∨** eller **∧** ⑩ tills "TUNER MENU" visas i teckenfönstret.
- ➔ Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.
- ➔ Tryck på knappen **∨** eller **∧** ⑩ tills "REG" visas i teckenfönstret.

Bakom "REG" visas "OFF" (av) resp. "ON" (på).

För att aktivera/avaktivera REGIONAL,

☛ tryck på knappen < eller > (10).

När inställningen är färdig,

☛ tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Aktivera/avaktivera RDS-komfortfunktion

För att aktivera resp. avaktivera RDS-komfortfunktionerna AF och REGIONAL,

☛ håll knappen **TRA•RDS** (7) intryckt mer än 2 sekunder.

"RDS ON" resp. "RDS OFF" aktiveras och visas snabbt.

Välja frekvensband/minnesnivå

Med denna apparat kan du ta emot stationer på FM-bandet (UKV) och AM-bandet (MV, LV). För FM-våglängdsområdet finns tre minnesnivåer (FM1, FM2 och FMT) och för våglängdsområdena MV och LV vardera en minnesnivå.

På varje minnesnivå kan upp till sex stationer lagras.

För att välja mellan minnesnivåerna FM1, FM2, och FMT resp. våglängdsområden MV och LV,

☛ tryck kort på knappen **BND•TS** (6).

Ställa in en station

Du kan ställa in en station på olika sätt.

Automatisk stationssökning

☛ Tryck på knappen **∇** eller **∧** (10).

Nästa station inom mottagningsområdet väljs.

Manuell stationsinställning

Du kan även ställa in stationer manuellt.

Observera!

Manuell stationsinställning är endast möjlig om RDS-komfortfunktionen är avaktiverad.

För att ändra den inställda frekvensen i små etapper,

☛ tryck kort på knappen < eller > (10).

För att ändra den inställda frekvensen snabbt,

☛ håll knappen < eller > (10) intryckt länge.

Hoppa mellan samverkande stationer (endast FM)

Om flera stationer hör till samma organisation, kan du hoppa mellan dessa samverkande stationer.

Observera!

För att denna funktion ska fungera, måste RDS-komfortfunktionen vara aktiverad.

☛ Tryck på knappen < eller > (10) för att växla till nästa station bland de samverkande stationerna.

Observera!

Du kan bara hoppa till stationer som radion tagit emot tidigare. Kör därför först presentation (Scan) eller resefunktion (Travelstore).

Ställa in känslighet vid stationssökning

Du kan välja om sökningen bara ska stanna vid stationer med bra mottagning eller även vid stationer med svagare signal.

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "TUNER MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "SENS HI" oder "SENS LO" visas i teckenfönstret.

Teckenfönstret visar aktuellt känslighetsvärde. "SENS HI3" innebär högsta ingångskänslighet, "SENS LO1" den lägsta.

- Ställ in önskad känslighet med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Apparaten lagrar det känslighetsvärde som är inställt i respektive våglängdsområde UKW (FM) och MW/LW (AM).

Lagra stationer

Lagra stationer manuellt

- Välj önskad minnesnivå FM1, FM2, FMT eller ett av våglängdsområdena MV eller LV.
- Ställ in önskad station.
- Välj vilken stationsknapp **1 - 6** (11) stationen ska lagras på och håll denna tryckt mer än två sekunder.

Lagra stationer automatiskt (Travelstore)

Du kan automatiskt lagra de 6 starkaste stationerna i regionen (endast FM-bandet). Stationerna finns sedan på minnesnivå FMT.

Observera!

Stationer som tidigare lagrats på denna nivå raderas då.

- Håll knappen **BND-TS** (6) intryckt längre än två sekunder.

Lagringen startar. I teckenfönstret visas "FM-TRAVELSTORE". När förloppet är klart, spelas stationen på minnesplats 1 på minnesnivån FMT.

Välja lagrade stationer

- Välj minnesnivå resp. våglängdsområde.
- Tryck på en av stationsknapparna **1 - 6** (11).

Den sparade stationen spelas när den är tillgänglig.

Presentera mottagningsbara stationer (SCAN)

Med presentationsfunktionen (Scan) kan du låta radion i följd söka upp och snabbt spela alla stationer inom mottagningsområdet. Presentationstiden kan i menyn ställas in till mellan 5 och 30 sekunder.

Starta SCAN

- Håll knappen **MENU** (9) intryckt mer än 2 sekunder.

Avsökningen och presentationen börjar. "SCAN" visas snabbt i teckenfönstret, där efter blinkar det aktuella stationsnamnet resp. frekvensen.

Avsluta SCAN och fortsätta lyssna på stationen

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

Presentationen avslutas och den sist presenterade stationen spelas.

Ställa in presentationstid

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "VARIOUS MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "SCAN TIME" visas i teckenfönstret.

➡ Ställ in önskad presentationstid med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

➡ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Vald presentationstid gäller även för presentationsfunktioner i läge CD och CD-växlare.

Programtyp (PTY)

Vissa FM-stationer sänder förutom själva programmet även ohörbar extrainformation om programinnehållets typ. Din apparat tar emot, utvärderar och kan visa denna information.

Bl.a. finns följande programtyper:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	SERVICE	POP
ROCK	VETENSKAP	BARN

Med hjälp av PTY-funktionen kan du välja ut stationer som sänder en särskild programtyp.

PTY-EON

När en programtyp har valts och stations-sökningen startas, växlar apparaten från aktuellt spelad station till en station med vald programtyp.

Observera!

- Hittas ingen station med vald programtyp, hörs en ljudsignal och "NO PTY" visas snabbt i teckenfönstret. Radion återgår till senast spelad station.
- Om den inställda stationen eller en annan samverkande station senare sänder ett program av vald typ, växlar apparaten automatiskt till denna station från aktuellt spelad station resp. från spelning av CD eller CD-växlare.
- Om du inte vill att apparaten ska kopplas om automatiskt kan du avaktivera denna funktion i menyn genom "PTY OFF". Tryck först på någon av knapparna **SOURCE** (4) eller **BND•TS** (6).

Aktivera/avaktivera PTY

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

➡ Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "TUNER MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

Teckenfönstret visar PTY och aktuell inställning.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att aktivera (ON) resp. avaktivera (OFF) PTY.

När inställningen är färdig,

➡ tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Välja PTY-språk

Du kan välja vilket språk som programtyperna visas på. Följande finns tillgängliga: "DEUTSCH", "ENGLISH" och "FRANÇAIS".

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "TUNER MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "PTY LANG" visas i teckenfönstret.
- Ställ in önskat språk med knappen **<** eller **>** (10).

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Välja programtyp och starta sökning

- Tryck på knappen **<** eller **>** (10).

Aktuell programtyp visas i teckenfönstret.

- Medan programtypen visas i teckenfönstret, kan du trycka på knappen **<** eller **>** (10) för att välja en annan programtyp.

Eller

- Tryck på en av knapparna **1 - 6** (11) för att välja den programtyp som är tilldelad den knappen.

Vald programtyp visas snabbt.

- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) för att starta sökningen.

Nästa station med vald programtyp spelas.

Spara programtyp på stationsknapparna

- Välj programtyp med knappen **<** eller **>** (10).

- Håll önskad stationsknapp **1 - 6** (11) intryckt mer än två sekunder.

Programtypen är lagrad på den valda knappen **1 - 6** (11).

Optimera radiomottagningen

Brusanpassad diskantsänkning (High Cut)

High Cut-funktionen ger bättre mottagning under dåliga förhållanden (endast FM). Vid mottagningsstörningar minskar bruset automatiskt.

Aktivera/avaktivera High Cut

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "TUNER MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "HICUT" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att aktivera eller avaktivera High Cut.

"HICUT OFF" slår av den automatiska funktionen, "HICUT ON" sänker bruset.

När inställningen är färdig,

- tryck på knappen **MENU** (9).

Visningsalternativ

När du lyssnar på radio kan du ha förstordad tidvisning i teckenfönstret.

- För att växla visning håller du knappen **DISPL** (8) intryckt i mer än 2 sekunder.

Efter ca 2 sekunder går apparaten över till tidigare visning.

Trafikradio

Apparaten är försedd med en RDS-EON-mottagare. Med EON (**E**nanced **O**ther **N**etwork) kopplas radion automatiskt över till en samverkande station med trafikradio så fort ett trafikmeddelande sänds..

Efter trafikmeddelandet återgår mottagningen till den tidigare stationen.

Aktivera/avaktivera företräde för trafikmeddelanden

☛ Tryck på knappen **TRA•RDS** (7).

När företräde för trafikmeddelanden är aktiverat, visas symbolen Kö i teckenfönstret.

Observera!

En varningssignal hörs om:

- Du lämnar mottagningsområdet för den trafikradiostation du lyssnar på.
- Du lyssnar på DVD/CD eller CD-växlare och lämnar mottagningsområdet för den inställda trafikradiostationen och den då startade automatiska sökningen inte hittar någon ny trafikradiostation.
- Du byter från en trafikradiostation till en station utan trafikradiofunktion.

I dessa fall kan du antingen slå av företräde för trafikmeddelanden eller byta till en trafikradiostation.

Ställa in volymen på trafikmeddelanden

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (9).
- ☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "VOLUME MENU" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- ☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "TA VOLUME" visas i teckenfönstret.
- ☛ Justera volymen med knapparna **<** eller **>** (10).

För att förenkla inställningen, hör du direkt vilken volymnivå du väljer.

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

- Du kan även justera volymen för trafikmeddelanden direkt under pågående meddelande. Använd volymreglaget (3). När meddelandet är slut, återställs volymen till förutvarande nivå.
- Du kan ställa in klangbild och volymbalans för trafikmeddelanden. För mer information, se kapitlet "Ljud".

CD

Med denna apparat kan du spela vanliga ljudskivor och skrivbara skivor (CD-R, CD-RW) med diametern 12 cm. För att undvika problem vid spelningen bör du inte själv bränna CD-skivor med högre hastighet än 16x.



Risk för skador på CD-läsaren!

Använd aldrig CD-singlar (CD-skivor med diametern 8 cm) eller CD-skivor som inte är runda ("Shape-CD").

Vi fransäger oss allt ansvar för skador på CD-läsaren som uppkommer genom inmatning av ej lämpliga skivor.

Använd endast CD-skivor med Compact Disc-logotyp för bästa möjliga funktion. CD-skivor med kopieringsskydd kan leda till problem vid avspelningen. Blaupunkt garanterar inte funktionen vid spelning av kopieringsskyddade CD-skivor!

Förutom vanliga CD-ljudskivor kan apparaten även spela CD-skivor med MP3/WMA-filer. För mer information, se kapitlet "MP3/WMA".

Starta CD-spelaren

Om ingen CD-skiva finns i läsaren,

➔ tryck på knappen  (2).

Panelfronten öppnas.

➔ Lägg in CD:n med den tryckta sidan uppåt i läsaren och skjut in denna tills du känner ett visst motstånd.

CD-skivan åker då automatiskt in i läsaren. Rör inte enheten medan den drar in skivan.

➔ Stäng panelen och tryck lätt på den tills du känner att den går i lås.

CD-spelningen börjar och "CD" visas i teckenfönstret.

Observera!

Om tändningen var avslagen innan skivan matades in, måste apparaten först slås på med knappen (1) innan skivan börjar spela.



Om det redan ligger en CD-skiva i läsaren,

➔ tryck på knappen **SOURCE** (4) tills "CD" visas i teckenfönstret.

Spelningen av skivan återupptas där den avbröts.



Välja spår

➔ Tryck på en av pilknapparna (10) för att välja nästa resp. föregående spår.

För att återstarta aktuellt spår från början tryck en gång på knappen  eller  (10).



Snabbt spårbyte

För att snabbt byta mellan skivans spår framåt eller bakåt,

➔ håll knappen  eller  (10) intryckt tills snabbt spårbyte bakåt eller framåt startar.

Snabbspolning (medhörning)

För att snabbt spola framåt eller bakåt,

➔ håll knappen  eller  (10) intryckt tills snabbspolning bakåt eller framåt startar.

Slumpspelning (MIX)

➡ Tryck på knappen **5 MIX** (11).

"MIX DISC" visas snabbt i teckenfönstret och MIX-symbolen visas. Nästa slumpvis valda spår spelas.

Avsluta slumpspelning

➡ Tryck en gång till på knappen **5 MIX** (11).

"MIX OFF" visas snabbt i teckenfönstret och MIX-symbolen slocknar.

Presentera spår (SCAN)

Du kan låta spela de första sekunderna på alla spår på CD-skivan.

➡ Håll knappen **MENU** (9) intryckt mer än 2 sekunder.

"SCAN DISC" visas snabbt i teckenfönstret och nästa spår presenteras.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. För att ställa in presentationstiden, läs avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Avsluta presentation, fortsätta lyssna på spår

För att avsluta presentationen,

➡ tryck på knappen **MENU** (9).

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Upprepa spår (Repeat)

Om du vill spela ett spår upprepade gånger,

➡ tryck på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT TRACK" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" visas. Spåret upprepas sedan tills funktionen avslutas.

Avsluta upprepning

När du vill avsluta funktionen Repeat,

➡ tryck igen på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT OFF" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" slocknar. Spelningen fortsätter på vanligt vis.

Avbryt spelning (PAUSE)

➡ Tryck på knappen **3** (11).

"PAUSE DISC" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

➡ Tryck under paustiden på knappen **3** (11).

Spelningen fortsätter.

Visningsalternativ


Du kan välja vilken information som ska visas i teckenfönstret när du spelar en CD-skiva:

- "Normal Mode":
Första raden: spårnummer och speltid
- "Info Mode":
Första raden: spårnummer och speltid
Andra raden: CD-text
- "Info Mode":
Första raden: spårnummer och speltid
Andra raden: CD-text och tid

Observera!

- Du kan ställa in i menyn om CD-texten ska visas. För mer information, se avsnittet "Visa CD-text" i det följande.
- CD-text kan endast visas om sådan information finns lagrad på skivan.

För att välja mellan visnings sätt,

- ☛ tryck en eller flera gånger på knappen **DISPL**  (8) tills teckenfönstret har önskat visnings sätt.

Visa CD-text

Några CD-skivor är försedda med s.k. CD-text. CD-texten kan innehålla namn på artist, album och spår.

CD-texten visas på teckenfönstrets andra rad. Varje gång ett nytt spår spelas visas CD-texten som löpande text.

Aktivera/avaktivera CD-text

- ☛ Tryck på knappen **MENU** (9).
- ☛ Tryck på knappen **V** eller **T** (10) tills "VARIOUS MENU" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- ☛ Tryck på knappen **V** eller **T** (10) tills "CD TEXT" visas i teckenfönstret.
- ☛ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- ☛ Välj mellan visningsalternativen "CD TEXT ON" och "CD TEXT OFF" med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

- ☛ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Trafikmeddelanden när CD-skivor spelas

Om vill ta emot trafikmeddelanden när du spelar CD-skivor,

- ☛ tryck på knappen **TRA•RDS** (7).

När företräde för trafikmeddelanden är aktiverat, visas symbolen Kö i teckenfönstret. För mer information, se kapitel "Trafikradio".

Ta ut CD-skiva

- ☛ Tryck på knappen **L** (2).

Panelfronten öppnas framåt.

- ☛ Tryck på knappen **▲** (12) (Eject) bredvid CD-facket.

CD-skivan matas ut.

- ☛ Ta ut CD-skivan och stäng panelfronten.

Observera!

- Om du inte tar bort skivan som skjuts ut, dras den automatiskt in igen efter 10 sekunder.
- Det går att mata ut skivor även om apparaten är avslagen eller om du spelar upp ljud från någon annan källa.

MP3/WMA

Med denna apparat kan du även spela CD-R-skivor och CD-RW-skivor med MP3-filer. Dessutom kan du lyssna på WMA-musikfiler. WMA-musikfiler hanteras på samma sätt som MP3-musikfiler.

Observera!

- WMA-musikfiler som är försedda med Digital Rights Management (DRM, digitalt kopieringsskydd) från online-musiktjänster kan inte spelas i den här apparaten.
- Återgivningen av WMA-filer kan bara garanteras om de har skapats med Windows Media-Player, version 8.

Förbereda MP3-skiva

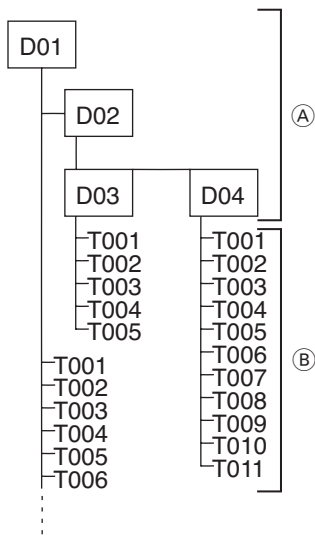
Kombinationen CD-brännare, CD-brännarprogramvara och skrivbara CD-skivor kan leda till problem vid spelningen av skivorna. Om problem med hembrända CD-skivor uppstår, bör du byta till ett annat märke eller annan färg på skivorna du använder.

CD-skivans format måste motsvara ISO 9660 nivå 1 eller nivå 2 eller Joliet. Inga andra format kan spelas på ett tillförlitligt sätt.

På en CD kan du skapa max 252 mappar. Mappar kan sedan väljas separat vid spelning i bilradion.

Oberoende av hur många mappar som skapas på skivan, kan du hantera upp till 999 MP3-filer på samma skiva med högst 255 filer i varje mapp.

Apparaten kan även hantera så många mappnivåer som du önskar och kan skapa med brännarens programvara, även om ISO-standardens 9660 egentligen stadgar att mappstrukturen maximalt får ha 8 nivåer.



- (A) Mappar
- (B) Spår · Filer

Varje mapp kan namnges med PC:n. Mappens namn kan visas i teckenfönstret. Varje mapp och varje spår resp. fil kan namnges i datorn med hjälp av CD-brännarens programvara. Hur du gör detta står i programvarans bruksanvisning.

Observera!

Undvik specialtecken (liksom å, ä, ö) när du namnger mappar och spår/filer.

Om du vill ha dina filer i rätt ordningsföljd måste du använda ett brännarprogram som ordnar filerna i alfanumerisk ordningsföljd. Saknar din programvara denna funktion kan du istället sortera filerna manuellt med hjälp av namnen. Då måste du lägga till en eller flera siffror före varje filnamn, t.ex. "001", "002" o.s.v. De inledande nollorna måste även vara med.

MP3-spår kan innehålla extra information, till exempel artist, spår och album (ID3-taggar). Denna apparat kan visa ID3-taggar för version 1 i teckenfönstret.

Använd max överföringshastighet 256 kb/s när du för över ljudfilerna till MP3-formatet.

För att kunna använda MP3-filer i denna apparat måste filerna ha tillägget ".MP3".

Observera!

För att garantera störningsfri spelning,

- namnge inte andra än verkliga MP3-filer med tillägget ".MP3" för att sedan försöka spela dem. Dessa filer är ogiltiga och ignoreras när skivan spelas.
- Använd inga "blandade" CD-skivor med icke-MP3-filer och MP3-filer (apparaten läser under MP3-spelningen endast MP3-filer).
- Använd inga mix-mode-CD med CD-ljudspår och MP3-spår. Om du försöker att spela en mix-mode-CD, kommer bara ljudspåren att spelas.

Starta MP3

En skiva med MP3-filer startas som en vanlig CD. Mer information finns i avsnittet "Starta CD-spelare" i kapitlet "CD".

Visningsalternativ**Välja standardvisning**

Du kan låta visa olika slags information om aktuellt spår i teckenfönstret:

1. Normal Mode:
Första raden: spårnamn
Andra raden: MP3-information

Observera!

MP3-informationens innehåll beror på inställningarna i menyn "MP3 DISP".

2. Info Mode:
Första raden: spårnamn
Andra raden: mappnummer, spårnummer och speltid
3. Clock Mode:
Första raden: spårnamn
Andra raden: mappnummer, spårnummer och tid

Observera!


MP3-ID-taggar för version 1 kan visas, om de har lagrats tillsammans med MP3-filerna. Se även anvisningarna för din pc-MP3-programvara resp. brännarprogramvara.

4. MP3-Browse-Mode:
Första raden: spårnamn 1
Andra raden: spårnamn 2
Tredje raden: spårnamn 3

Observera!

I visningsläget Läsning MP3 (MP3-Browse-Mode) hittar du MP3-filerna snabbt och enkelt på skivan. I detta läge kan dock funktionerna snabbspolning, slumpspelning, presentation och upprepning inte användas.

För att välja mellan visningsalternativen,

- tryck en eller flera gånger på knappen **DISPL**  (8) tills teckenfönstret har önskat visningssätt.

Ställa in MP3-löptext

Vid varje spårbyte visas en av följande löptexter en gång i teckenfönstret. Därefter används valt standardalternativ.

Du kan välja mellan följande löptexter:

- Mappnamn ("DIR NAME")
- Spårnamn ("SONG NAME")
- Albumnamn ("ALBM NAME")
- Artistnamn ("ARTIST")
- Filnamn ("FILE NAME")

Observera!

Artist, spår och namn på album är delar av MP3-ID-taggen för version 1 och kan endast visas om de sparats tillsammans med MP3-filerna. Se även anvisningarna för din pc-MP3-programvara resp. brännarprogramvara.

För att välja mellan visningsalternativen,

- tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "VARIOUS MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna meny.
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "MP3 DISP" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna meny.
- Välj önskad MP3-löptext med knappen **<** eller **>** (10).

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

Menyalternativet "MP3 DISP" finns bara tillgänglig vid spelning av en CD med MP3/WMA-filer.

Välja mapp**Välja mapp med pilknapparna (visningsläge Normal, Info och Clock)**

För att flytta uppåt eller nedåt till en annan mapp,

- tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) en eller flera gånger.

Observera!


Apparaten ignorerar samtliga mappar som inte innehåller MP3-filer. Antalet mappar korrigeras automatiskt och därför kan det visade antalet avvika från antalet mappar som har skapats.

Välja mapp i visningsläge Läsning (Browse)

Du kan välja att visa tre mappar i teckenfönstret, med den aktuella mappen överst. Mapparna visas med de namn som valdes när CD-skivan brändes. Använd pilknapparna för att flytta runt och välja bland samtliga mappar med giltiga mp3-filer.


➤ Tryck under pågående MP3-spelning på knappen **DISPL**  8 tills MP3-browse-mode visas i teckenfönstret.

Listan med spår i aktuell mapp visas.

➤ Tryck på <-knappen  10 för att gå över till mappnivå.

➤ Tryck på knappen **↵** eller **↶**  10 för att visa CD-skivans mappar.

När du vill välja en mapp,


➤ tryck på >-knappen  10.

Den valda mappen öppnas. Spåren i mapparna visas i visningsläget Läsning.

Välja spår/fil

Välja spår/fil med pilknapparna (i visningsläge Normal, Info och Clock)

För att flytta uppåt eller nedåt till annat spår/fil i aktuell mapp,


➤ tryck på knappen < eller >  10 en eller flera gånger.

Vid en enda tryckning på knappen <  10 startas det aktuella spåret igen.

Välja spår i visningsläge Läsning (Browse)

I visningsläge Läsning (Browse) är det enkelt att granska de spår/filer som finns sparade i en mapp och sen välja ut något av dem.

➤ Tryck under pågående MP3-spelning på knappen **DISPL**  8 tills teckenfönstret visar MP3-browse-mode.


➤ Tryck på knappen **↵** eller **↶**  10 för att flytta runt bland spåren i mappen.

Om du vill välja det spår som visas,

➤ tryck på >-knappen  10.

Snabbspolning (inte i visningsläge Läsning MP3)

För att snabbt spola framåt eller bakåt,

➤ håll knappen < eller >  10 intryckt tills snabbspolning bakåt eller framåt startar.

Spela spåren i slumpvis ordningsföljd – MIX

(inte i visningsläge Läsning MP3)

Om du vill låta slumpen avgöra i vilken ordningsföljd spåren i aktuell mapp ska spelas,

➤ tryck kort på knappen **5 MIX**  11.

"MIX DIRECTORY" visas snabbt i teckenfönstret och "MIX" visas.

Om du vill att spåren i samtliga mappar på ilagd MP3-CD ska spelas i slumpvis ordningsföljd,

➤ håll knappen **5 MIX**  11 intryckt längre än två sekunder.

"MIX DISC" visas snabbt i teckenfönstret och "MIX" visas.

Avsluta slumpspelning

För att avsluta slumpspelningen,

☛ tryck kort på knappen **5 MIX** (11).

"MIX OFF" visas i teckenfönstret och MIX-symbolen slocknar.

Presentera spår – SCAN (inte i visningsläge Läsning MP3)

Du kan låta spela de första sekunderna på alla spår på CD-skivan.

☛ Håll knappen **MENU** (9) intryckt mer än 2 sekunder. Nästa spår presenteras.

"SCAN TRACK" visas snabbt i teckenfönstret. Därefter visas mappnummer och spårnummer. Spårnumret blinkar.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. Mer information finns i avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Avsluta presentation, fortsätta lyssna på spår

☛ Tryck kort på knappen **MENU** (9).

Det spår som just presenteras fortsätter att spela.

Upprepa enskilt spår eller enskild mapp – REPEAT (inte i visningsläge Läsning MP3)

För att upprepa spelning av aktuellt spår,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT TRACK" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" visas.

För att upprepa spelning av hela mappen,

☛ håll knappen **4 RPT** (11) intryckt längre än två sekunder.

"REPEAT DIRECTORY" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" visas.

Avsluta upprepning

För att avsluta pågående upprepning av aktuellt spår resp. aktuell mapp,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT OFF" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" slocknar.

Avbryt spelning (PAUSE)

☛ Tryck på knappen **3** (11).

"PAUSE DISC" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

☛ Tryck under paustiden på knappen **3** (11).

Spelningen fortsätter.

CD-växlare

Observera!

Information om hantering av CD-skivor, hur man lägger i skivorna och allmänt hanterar CD-växlaren, finns i bruksanvisningen för CD-växlaren.

Starta CD-växlaren

☛ Tryck på knappen **SOURCE** (4) tills "CHANGER" visas i teckenfönstret.

Spelningen startar med den första spelbara CD-skivan i CD-växlaren.

Välja CD-skiva

För att flytta uppåt eller nedåt mellan CD-skivorna,

☛ tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) en eller flera gånger.

Observera!

Tomma fack i växlaren och fack med ogiltiga CD-skivor ignoreras.

Välja spår

För att flytta uppåt eller nedåt till ett annat spår på aktuell CD-skiva,

☛ tryck på knappen **<** eller **>** (10) en eller flera gånger.

Snabbspolning (medhörning)

För att snabbt spola framåt eller bakåt,

☛ håll knappen **<** eller **>** (10) intryckt tills snabbspolning bakåt eller framåt startar.

Upprepa enstaka spår eller enstaka skivor (Repeat)

För att upprepa aktuellt spår,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT TRACK" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" visas.

För att upprepa aktuell CD-skiva,

☛ håll knappen **4 RPT** (11) intryckt längre än 2 sekunder.

"REPEAT DISC" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" visas.

Avsluta upprepning

För att avsluta pågående upprepning av aktuellt spår resp. aktuell CD-skiva,

☛ tryck kort på knappen **4 RPT** (11).

"REPEAT OFF" visas snabbt i teckenfönstret och "REPEAT" slocknar.

Spela spåren i slumpvis ordningsföljd (MIX)

För att spela den aktuella CD-skivans spår i slumpvis ordning,

☛ tryck kort på knappen **5 MIX** (11).

"MIX DISC" visas snabbt i teckenfönstret och "MIX" visas.

Om du vill att spåren från samtliga skivor i magasinet ska spelas i slumpvis ordningsföljd,

☛ håll knappen **5 MIX** (11) intryckt längre än 2 sekunder.

"MIX ALL" visas snabbt i teckenfönstret och "MIX" visas i teckenfönstret.

Avsluta slummspelning

☛ Tryck kort på knappen **5 MIX** (11).

"MIX OFF" visas och MIX-symbolen i teckenfönstret slocknar.

Presentera samtliga spår på alla skivor (SCAN)

Om du vill presentera samtliga spår på alla skivor i magasinet i stigande ordningsföljd,

☛ håll knappen **MENU** (9) intryckt mer än 2 sekunder.

"SCAN TRACK" visas i teckenfönstret. Därefter visas CD-nummer och spårnummer. Spårnumret blinkar.

Avsluta presentation

Om du vill avbryta presentationen,

☛ tryck kort på knappen **MENU** (9).

Det spår som just spelas fortsätter att spelas.

Observera!

Presentationstiden går att ställa in. Mer information finns i avsnittet "Ställa in presentationstid" i kapitlet "Radio".

Avbryt spelning (PAUSE)

☛ Tryck på knappen **3** (11).

"PAUSE DISC" visas i teckenfönstret.

Återuppta spelning

☛ Tryck under paustiden på knappen **3** (11).

Spelningen fortsätter.

Clock - tid

Visa tid

För att snabbt visa aktuell tid,

☛ håll knappen **DISPL** (8) intryckt längre än 2 sekunder.

Tiden visas snabbt i teckenfönstret.

Ställa klockan

Så här ställer du klockan,

☛ tryck på knappen **MENU** (9).

☛ Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "CLOCK MENU" visas i teckenfönstret.

☛ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

☛ Tryck på knappen **∧** eller **∨** (10) tills teckenfönstret visar "CLOCK SET".

☛ Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.

Tiden visas i teckenfönstret. Du kan ändra tidsinställningen.

☛ Ställ in tiden med knappen **∧** eller **∨** (10).

För att växla mellan timmar och minuter,

☛ tryck på knappen **<** eller **>** (10).

När inställningen är färdig,

☛ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Välja 12- eller 24-timmars visning

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **√** eller **⌂** (10) tills "CLOCK MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på >-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **⌂** eller **√** (10) tills teckenfönstret visar "24 HR MODE" eller "12 HR MODE".
- Tryck på knappen < eller > (10) för att välja mellan visningsalternativen.

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Permanent visning av aktuell tid när apparaten är avstängd men tändningen påslagen

För att visa tiden vid avstängd apparat och påslagen tändning,

- tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **√** eller **⌂** (10) tills "CLOCK MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på >-knappen (10) för att öppna menyn.

I teckenfönstret visas "CLOCK OFF" eller "RDS OFF".

- Tryck på knappen < eller > (10) för att välja visningssätt ON (på) resp OFF (av).

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Snabb visning av tid när apparaten är avslagen

För att snabbt visa tiden när apparaten är avslagen,

- tryck på knappen **DISPL** (8).

Tiden visas ca 8 sekunder i teckenfönstret.

Ljud

Du kan ställa in ljudklangen (bas, mellanregister, diskant och sub-out) separat för varje ljudkälla (dvs. radio, CD, CD-växlare, AUX, trafikmeddelande och telefon/navigering). Inställningarna av volymbalans (Balance och Fader) gäller gemensamt för alla ljudkällor.

Observera!

Ljudklang för trafikmeddelanden, navigeringsmeddelanden och telefon kan bara ställas in under pågående meddelande resp. samtal.

Ställa in bas (Bass)

Du kan välja en av 4 mittfrekvenser (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz). Dessutom kan du ställa in nivån för vald mittfrekvens mellan ± 7 .

Ställa in mittfrekvens och nivå

➡ Tryck på knappen **AUDIO** (5).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck en gång på knappen **↔** eller **↘** (10) för att komma till undermenyn BASS.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (10) tills önskad mittfrekvens visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **↔** eller **↘** (10) för att ställa in nivån mellan ± 7 .

➡ Tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5) för att stänga meny.

Ställa in mellanregister (Middle)

Du kan välja en av 4 mittfrekvenser (500 Hz, 1 kHz, 2 kHz, 3 kHz). Dessutom kan du ställa in nivån för vald mittfrekvens mellan ± 7 .

Ställa in mittfrekvens och nivå

➡ Tryck på knappen **AUDIO** (5).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (10) tills "MIDDLE" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck en gång på knappen **↔** eller **↘** (10) för att komma till undermenyn MIDDLE.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (10) tills önskad mittfrekvens visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **↔** eller **↘** (10) för att ställa in nivån mellan ± 7 .

➡ Tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5) för att stänga meny.

Ställa in diskant (Treble)

Du kan välja en av 4 mittfrekvenser (10 kHz, 12 kHz, 15 kHz, 17 kHz). Dessutom kan du ställa in nivån för vald mittfrekvens mellan ± 7 .

Ställa in mittfrekvens och nivå

➡ Tryck på knappen **AUDIO** (5).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **<** eller **>** (10) tills "TREBLE" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck en gång på knappen **↔** eller **↘** (10) för att komma till undermenyn TREBLE.

- Tryck på knappen < eller > (10) tills önskad mittfrekvens visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen ∇ eller ∇ (10) för att ställa in nivån mellan ± 7 .
- Tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5) för att stänga meny.

Volymbalans höger/vänster (Balance)

För att ställa in volymbalansen vänster/höger (Balance),

- tryck på knappen **AUDIO** (5). "BASS" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen < eller > (10) tills "BAL" och den aktuella inställningen visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen ∇ eller ∇ (10) att fördela volymen mellan höger och vänster sida.
- Tryck på knappen **AUDIO** (5) för att stänga meny.

Ställa in volymbalans fram/bak (Fader)

För att ställa in volymbalansen fram/bak (Fader),

- tryck på knappen **AUDIO** (5). "BASS" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen < eller > (10) tills "Fader" och den aktuella inställningen visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen ∇ eller ∇ (10) för att fördela volymen mellan främre och bakre högtalare.
- Tryck på knappen **AUDIO** (5) för att stänga meny.

Förförstärkarutgång (Preamp-Out/Sub-Out)

Du kan ansluta externa förstärkare via bilradions förförstärkaranslutningar (Preamp-Out). Dessutom kan du ansluta en förstärkare för lågbashögtalare (Subwoofer) till apparatens inbyggda dynamiska lågpasfilter (du kan ställa in nivå och gränsfrekvens).

Förförstärkaren måste då anslutas enligt beskrivningen i monteringsanvisningen.

Ställa in Sub-Out-nivå

Du kan ställa in Sub-Out-nivån i 8 steg (0 till +7).

- Tryck på knappen **AUDIO** (5). "BASS" visas i teckenfönstret.
 - Tryck på knappen < eller > (10) tills "SUBOUT" visas i teckenfönstret.
 - Tryck på knappen ∇ eller ∇ (10) för att ställa in ett värde från 0 till +7.
- När inställningen är färdig,
- tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5).

Ställa in Sub-Out-gränsfrekvens

Du kan välja mellan 4 inställningar: 0 Hz, 80 Hz, 120 Hz och 160 Hz.

- Tryck på knappen **AUDIO** (5). "BASS" visas i teckenfönstret.

➤ Tryck på knappen < eller > (10) tills "SUBOUT" visas i teckenfönstret.

➤ Tryck en gång på knappen ∇ eller ∇ (10).

➤ Tryck på knappen < eller > (10) tills önskad frekvens visas i teckenfönstret.

När inställningen är färdig,

➤ tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5).

X-BASS

Med X-Bass kan du höja basåtergivningen vid låg volym.

Vald X-Bass-inställning gäller för alla ljudkällor (radio, CD, CD-växlare och AUX).

Höjningen genom X-BASS kan ställas in i steg mellan 1 och 3.

"X-BASS OFF" innebär att X-BASS-funktionen är avslagen.

Ställa in höjning av X-BASS

➤ Tryck på knappen **AUDIO** (5).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➤ Tryck på knappen < eller > (10) tills "XBASS" visas i teckenfönstret.

➤ Tryck på knappen ∇ eller ∇ (10) tills önskad inställning visas i teckenfönstret.

När inställningen är färdig,

➤ tryck två gånger på knappen **AUDIO** (5).

Equalizer-förinställningar (Presets)

Denna apparat är utrustad med en equalizer med förprogrammerade inställningar för "ROCK", "POP" och "CLASSIC".

För att välja en equalizerinställning,

➡ tryck på knappen **AUDIO** (5).

"BASS" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen < eller > (10) tills "POP", "ROCK", "CLASSIC" resp. "EQ OFF" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen **↵** eller **↶** (10) för att välja en inställning eller välj "EQ OFF" för att slå av equalizern.

Den inställning du valt visas permanent i teckenfönstret.

När inställningen är färdig,

➡ tryck på knappen **AUDIO** (5).

Ställa in teckenfönster

Skriva in påslagningsmeddelande

När du slår på apparaten visas ett snabbt meddelande i teckenfönstret. Texten "BLAUPUNKT" är grundinställd. Istället för den texten kan du skriva in en egen text, som får innehålla upp till 9 tecken.

➡ Tryck på knappen **MENU** (9).

➡ Tryck på knappen **↵** eller **↶** (10) tills "VARIOUS MENU" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på >-knappen (10) för att öppna menyn.

➡ Tryck på knappen **↵** eller **↶** (10) tills "ON MESSAGE" visas i teckenfönstret.

➡ Tryck på knappen > (10) för att öppna menyn.

Standardtexten för påslagningsmeddelandet visas i teckenfönstret. Markören står i radens början och blinkar.

Observera!

Du kan radera hela raden genom att hålla knappen < eller > (10) intryckt i mer än 2 sekunder.

För att skriva in en annan text,

➡ välj en bokstav med knappen **↵** eller **↶** (10).

➡ Flytta markören med knappen < eller > (10).

När du har skrivit in meddelandet,

➡ tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Ljusnivå teckenfönster

Om bilradion är ansluten till fordonet (ifall denna typ av anslutning finns) enligt monteringsanvisningarna, omkopplas teckenfönstrets belysning med fordonsljuset. Teckenfönstrets ljusnivå kan ställas in separat för dag och natt på en skala från 1 till 9.

Dessutom kan du välja inställningen "AUTO DIM" för nattdämpare (DIM NIGHT). Vid inställningen "AUTO DIM" ställs bilradions belysning in med instrumentbelysningens ljusinställning när bilbelysningen är påslagen.

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "DISPLAY MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∧** eller **∨** (10) tills "DIM DAY" resp. "DIM NIGHT" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **>** (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att välja mellan ljusnivåerna.

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

För att aktivera "AUTO DIM",

- tryck på knappen **∧** eller **∨** (10) tills "DIM NIGHT" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **<** (10) tills "AUTO DIM" visas.

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Visningsvinkel

Du kan välja visningsvinkel för att anpassa teckenfönstret efter hur den är monterad i fordonet.

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "DISPLAY MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∧** eller **∨** (10) tills "VIEW ANGLE" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **>** (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att välja visningsvinkel.

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

Ställa in positiv eller negativ visning av teckenfönstret

Du kan välja om teckenfönstrets innehåll ska visas i positivt eller negativt läge.

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **∧** (10) tills "DISPLAY MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∧** eller **∨** (10) tills "POSITIVE" eller "NEGATIVE" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att växla läge.

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Ställa in färg för teckenfönstrets belysning

För teckenfönsterbelysning kan du blanda en färg från RGB-spektrat (röd-grön-blå) eller välja en färg med färgsökning.

Blanda färg till teckenfönstrets belysning

För att anpassa teckenfönstrets belysning efter din smak kan du själv blanda en färg med de 3 grundfärgerna röd, grön och blå.

- Tryck på knappen **MENU** ⑨.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌘** ⑩ tills "DISPLAY MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **⌘** eller **∨** ⑩ tills "DISP COL" visas.
- Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.

En meny visas där du kan blanda din egen färg. "R", "G" och "B" visas med aktuella värden. Inställningen för "R" är aktiverad.

- Tryck på knappen **⌘** eller **∨** ⑩ tills önskat färgvärde visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **<** eller **>** ⑩ för att flytta markören till den andra grundfärgen.
- Välj färgandelar så som du vill ha det.

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** ⑨.

Välja färgalternativ för teckenfönstrets belysning

- Tryck på knappen **MENU** ⑨.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌘** ⑩ tills "DISPLAY MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen ⑩ för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **⌘** eller **∨** ⑩ tills "COL SCAN" visas i teckenfönstret.
- Tryck på knappen **<** eller **>** ⑩ för att starta färgsökningen.

Apparaten börjar skifta mellan olika färger för teckenfönstrets belysning.

Om du vill använda den aktuella inställda färgen,

- tryck en gång på knappen **MENU** ⑨.
- tryck på knappen **<** eller **>** ⑩.

När du har hittat den färg du vill ha,

- tryck två gånger på knappen **MENU** ⑨.

Externa ljudkällor

Om du inte använder en CD-växlare, kan du ansluta en extern ljudkälla. Ljudkällorna kan vara t.ex. bärbar CD-spelare, MiniDisc-spelare eller MP3-spelare.

För att ansluta en extern ljudkälla behöver du även en passande adapterkabel (Blaupunkt-nr 7 607 897 093), som du kan köpa hos närmaste Blaupunkt-återförsäljare.

Du måste aktivera ingången AUX i menyn.

Observera!

Menyalternativet AUX kan bara väljas om **ingen** CD-växlare är ansluten till apparaten.

Aktivera/avaktivera AUX-ingång

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "AUX MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "AUX OFF" resp. "AUX ON" visas i teckenfönstret.
- Välj mellan visningsalternativen "AUX ON" och "AUX OFF" med **<** eller **>**-knappen (10).

När inställningen är färdig,

- tryck två gånger på knappen **MENU** (9).

Observera!

När AUX-ingången är aktiv, kan den väljas med knappen **SOURCE** (4).

Ställa in AUX-förstärkning

För att volymskillnader ska kunna jämnas ut, kan AUX-ingångens nivåanpassning ställas in i 4 steg (0 till 3).

- Tryck på knappen **MENU** (9).
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "AUX MENU" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **∨** eller **⌂** (10) tills "AUX LVL" visas i teckenfönstret.
- Tryck på **>**-knappen (10) för att öppna menyn.
- Tryck på knappen **<** eller **>** (10) för att ställa in nivåanpassningen.

När inställningen är färdig,

- tryck tre gånger på knappen **MENU** (9).

TMC för dynamiskt navigeringssystem

TMC är en förkortning för **T**raffic **M**essage **C**hannel (trafikmeddelandekanal). Med hjälp av TMC-systemet överförs trafikmeddelanden i digital form, så att de av därtill förberedda navigeringssystem kan användas för en dynamisk (ändringsbar, flexibel) planering av lämplig körväg. Din bilradio har en TMC-utgång till vilken Blaupunkt navigeringssystem kan anslutas. Fråga din Blaupunkt-återförsäljare vilken typ av navigeringssystem som kan anslutas.

Om ett navigeringssystem är anslutet och om en radiostation som överför TMC-information tas emot, visas symbolen TMC i teckenfönstret.

Om dynamisk målhandledning är aktiverad, väljs automatiskt en TMC-station.

Tekniska data

Förstärkare

Uteffekt:	4 x 18 watt sinus vid 14,4 V och 1 % klirrfaktor mot 4 ohm
	4 x 26 watt sinus enligt DIN 45324 vid 14,4 V mot 4 ohm
	4 x 50 watt max musik

Tuner

Våglängdsområden:	
FM :	87,5 - 108 MHz
MV :	531 - 1 602 kHz
LV :	153 - 279 kHz

Ljutfrekvensomfång (FM)	35 - 16 000 Hz
-------------------------	----------------

CD

Ljutfrekvensomfång	20 - 20 000 Hz
--------------------	----------------

Förförstärkare ut (Pre-amp Out)

4 kanaler:	2 V
------------	-----

Ingångskänslighet

AUX in:	2 V/6 kΩ
Tele-/Navi ingång:	10 V/1 kΩ

Vikt	1,36 kg
-------------	---------

Med förbehåll för ändringar

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplnený dokument o prístroji prosím bezpečne uschovajte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Gerätepass

Name: **Orlando MP46**

Typ: **7 646 480 310**

Serien-Nr: **BP**

 **BLAUPUNKT**

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

02/06 - CM-AS/SCS1

(dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)



8622404852

